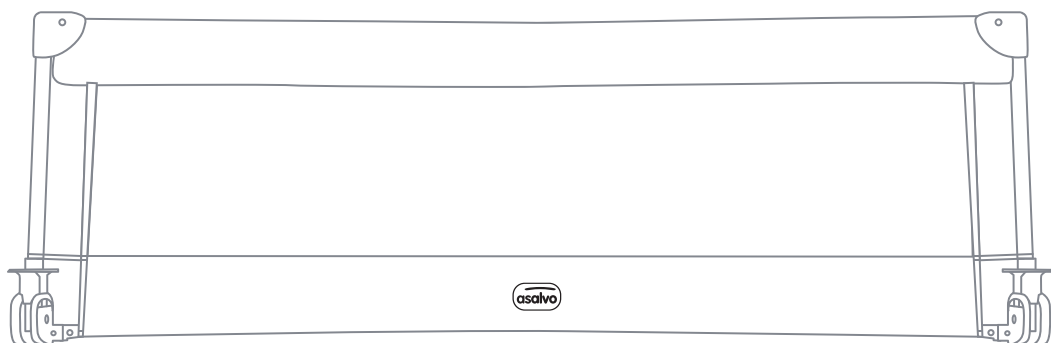


asalvo baby

BARRERA DE CAMA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Ref: 17543 - 17550



**IMPORTANTE
GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS**

Estimado Cliente:

Gracias por adquirir una barrera asalvobaby. Nos alegra que haya elegido uno de nuestros productos, y esperamos que quede satisfecho con su uso. Le recomendamos que lea atentamente las instrucciones de uso y guarde este manual en un lugar seguro. Si no hace esto, puede poner en peligro la salud de su bebé. Ponga especial atención a los consejos sobre lavado y cuidado del producto. Así podrá disfrutar de el más tiempo.

CONTENIDO DE LA CAJA

Por favor asegúrese de que las siguientes piezas están incluidas de manera íntegra en la caja:



1 barrera de cama



2 tubos conectores

ENSAMBLAJE

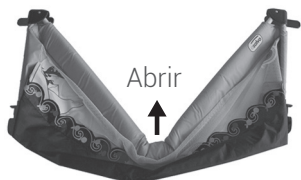


Fig. 1

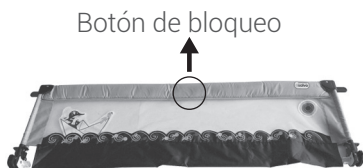


Fig. 2

1

Abra la barrera y asegúrese de que el botón de bloqueo Fig. 2) funciona correctamente (Fig.1-Fig.2)



Fig. 3



Fig. 4

2

Conecte ambos tubos e insértelos en los huecos destinados a tal efecto en el textil inferior (Fig.3-Fig.4)

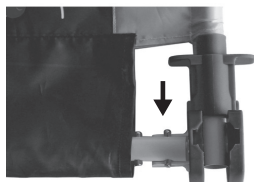


Fig. 5



Fig. 6

3

Elija cualquier lado del tubo y apriete el botón del borde para ajustarlo en el plástico. Haga lo mismo en el otro lado. (Fig.5-Fig.6)



Fig. 7



Fig. 8

4

Finalmente abra las patas de la barrera. (Fig.7-Fig.8)

USO

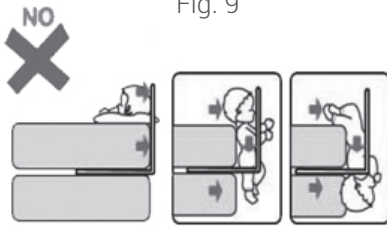


Fig. 9

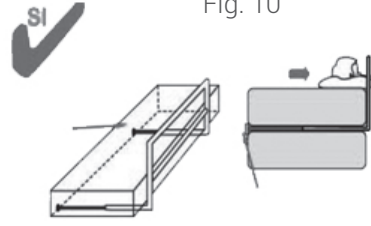


Fig. 10

1

Colocación de la barrera de cama: Una vez montada la barrera, ponga las patas de ésta debajo del colchón. Tire de las cintas hacia el extremo opuesto del colchón de manera que la pieza de plástico de cada cinta quede apoyada entre el colchón y el somier de la cama tal y como se muestra en la figura 10.

PLEGANDO LA BARRERA

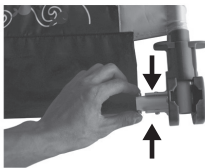


Fig. 11



Fig. 12

1

Presione en el botón de los tubos para quitarlos. (Fig.11)

2

Presione el botón central para plegar la barrera. (Fig.12)

ADVERTENCIA

No use la barrera si presenta alguna parte dañada.

- La barrera de cama no se recomienda para uso en niños menores de 18 meses o cuando el niño es mayor de 5 años, y sólo cuando el niño es capaz de subir y bajar de la cama sin ayuda.
- La barrera de cama no debe utilizarse como sustituto de una cuna, ya que no puede proporcionar el mismo nivel de seguridad que una cuna.
- El espesor máximo de colchón para los que la barrera de cama es adecuado es 20 cm.
- La barrera de cama debe instalarse de forma que su lado, cuando está en la posición de montaje toca el lateral del colchón.

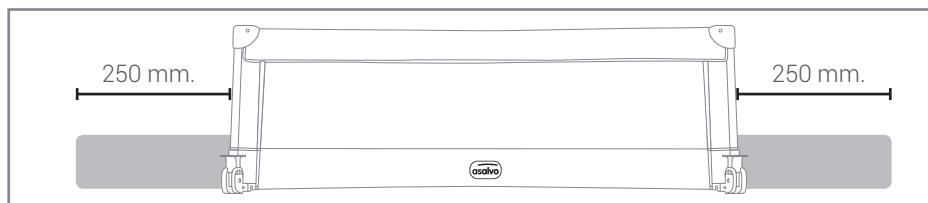


- No debe ser usado a menos que las fijaciones estén firmemente sujetas a su vez a la cama y / o el colchón y la barrera.
- Una vez instalado en su lugar, se debe cerciorar que la barrera de cama está correctamente equipada y segura.
- La barrera de cama debe revisarse periódicamente, con especial atención a la seguridad de cualquier mecanismo de cierre y las bisagras que se utilizan en el producto.

- Todas las piezas adicionales y de remplazo sólo se deben obtener del fabricante.
- La barrera de cama no se debe utilizar en una superficie de descanso que esté a más de 600 mm del suelo.
- Instrucciones de lavado para los paneles de malla (textiles): Lavar a mano a 20°C.
- No apto para uso con personas mayores o adultos enfermos, o para su uso en un entorno no doméstico.
- Para uso en: Tamaño cama: longitud mín 180 cm y máx 200 cm. Tamaño colchón: longitud mínima de 180 cm. Longitud m del colchón 200cm. Grosor del colchón entre 10 y 20 cm. Anchura del colchón entre 90 y 100 cm.

ADVERTENCIA

Para prevenir el riesgo de estrangulamiento es necesario asegurarse que cuando la barrera de cama esté fijada en su posición de uso, hay un hueco de al menos 250 mm entre el borde de la cama y el respectivo borde de la barrera.



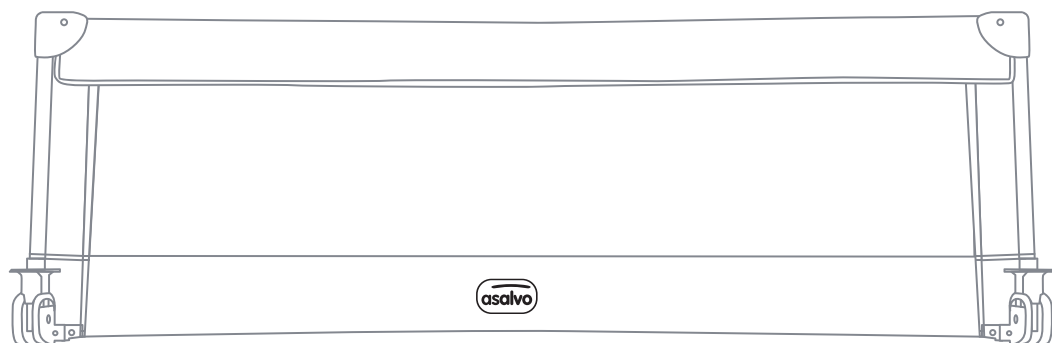
Importado por: Estar Asalvo S.L.
 Pol. Ind. Hacienda Dolores C/ Dos Nave 2
 41500 Alcalá de Guadaira - Sevilla - España
 CIF.: B91234286

asalvo baby

BARREIRA DE CAMA

INSTRUÇÕES

Ref: 17543 - 17550



**IMPORTANTE
GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA**

Prezado Cliente:

Obrigado por adquirir uma barreira asalvobaby. Nós estamos contentes de ter escolhido um dos nossos produtos, e espero que você ficará satisfeito com o seu uso. Por favor, leia atentamente as instruções e guarde este manual em um local seguro. Não fazer isso pode comprometer a saúde do seu bebê. Preste especial atenção às dicas sobre lavagem e cuidado com o produto. Assim, você pode desfrutar de mais tempo.

CONTEÚDO DA CAIXA

Por favor, certifique-se as seguintes peças estão incluídas na íntegra na caixa:



1 Cama



2 Tubos conectores de barreira

ASSEMBLEIA



Fig. 1

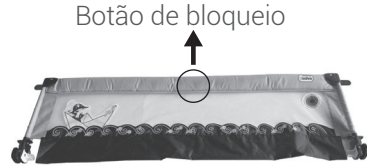


Fig. 2

1

Abrir a barreira e certifique-se o botão de bloqueio(fig. 2) funciona corretamente (Fig.1, Fig.2)



Fig. 3



Fig. 4

2

Ligue ambos os tubos e insira-os nos furos previstos para o efeito no tecido inferior (Fig.3-Fig.4)



Fig. 5



Fig. 6

3

Escolha qualquer lado do tubo e apertar o botão para ajustar a ponta no plástico. Faça o mesmo do outro lado. (Fig.5-Fig.6)



Fig. 7



Fig. 8

4

Finalmente abrir as pernas da barreira. (Pic.7-Pic.8)

USO

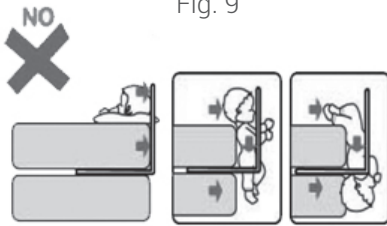


Fig. 9

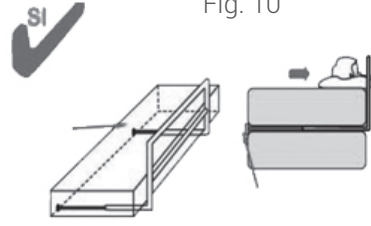


Fig. 10

1

Depois de instalar a parede, coloque as pernas dela debaixo do colchão. Puxar a fita para a extremidade oposta do colchão, de modo que a fita de plástico é suportado entre o colchão e o colchão de cama, como mostrado na Fig. 10.

DOBRANDO A BARREIRA

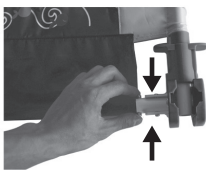


Fig. 11



Fig. 12

1

Pressione o botão para remover os tubos. (Fig.11)

2

Pressione o botão central para dobrar a barreira. (Fig.12)

ATENÇÃO

No usar a barreira se tem alguma parte danificada.

- A cama da parede não é recomendado para uso em crianças com menos de 18 meses ou quando a criança tem mais de 5 anos , e só quando a criança é capaz de levantar e abaixar a cama sem ajuda.
- A barreira de cama não deve ser utilizado como um substituto para um berço , porque não pode proporcionar o mesmo nível de segurança como um berço .
- A espessura máxima do colchão da cama que é de barreira adequado é o 20 cm.
- A barreira de cama deve ser instalado de modo que o seu lado , quando na posição de montagem toca o lado do colchão .

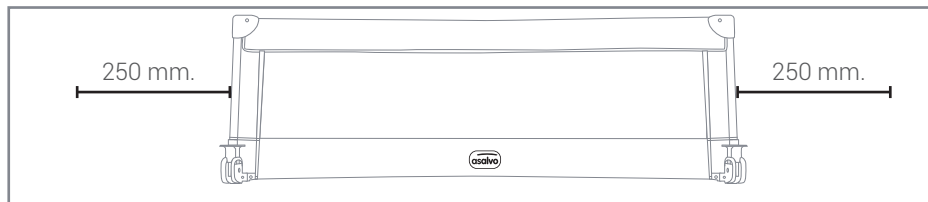


- Não deve ser usado a menos que os fechos são por sua vez, segura para a cama e / ou colchão ea parede.
- Uma vez instalado no lugar, caso a cama cerciorar barreira devidamente equipada e segura.
- A barreira de cama deve ser revisto regularmente , com especial atenção para a segurança de qualquer mecanismo de bloqueio e dobradiças que são utilizados no produto.
- Todas as peças de substituição e adicionais só deve ser obtido a partir do fabricante.

- A barreira de cama não deve ser utilizado em uma superfície de sono que é mais de 600 mm acima do chão.
- Instruções de lavagem de panos de malha (têxteis): Lavar à mão a 20 ° C.
- Não é adequado para uso em adultos idosos ou doentes, ou para uso em um ambiente não-doméstica.
- Tamanho do leito: min 180 cm. E max 200 cm. Tamanho do colchão: comprimento mínimo 180 cm. Comprimento máximo do colchão 200cm. Espessura do colchão entre 10 e 20 cm. Largura do colchão entre 90 e 100 cm.cm.

ADVERTÊNCIA

Para evitar o risco de estrangulamento, é necessário certificar-se de que quando a barra de cama está fixa na sua posição de utilização, existe um intervalo de pelo menos 250 mm entre a borda da cama e a borda da barra.

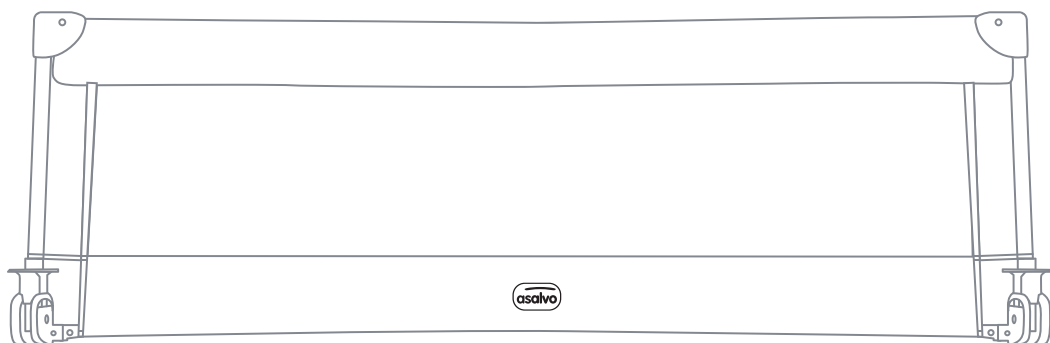


asalvo baby

BEDGUARD

INSTRUCTIONS

Ref: 17543 - 17550



**IMPORTANT
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Dear Customer

Thank you for purchasing asalvobaby bedguard. We are glad you have chosen one of our products, and hope that you are satisfied with its use. Please read the instructions carefully and keep this manual in a safe place. Failure to do so may jeopardize the health of your baby. Pay special attention to the tips on washing and care of the product. So you can enjoy more time.

UNPACK FROM BOX

Please, check following parts are included in the package and make sure they are intact:

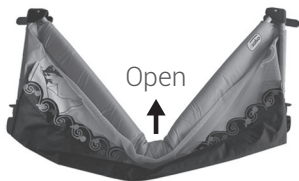


1 rail body



2 pcs tubes

ASSEMBLY



Pic. 1

Locking button



Pic. 2

EN

1

Open the handrail and make sure the locking button work well (Pic1 - Pic2)



Pic. 3



Pic. 4

2

Connect 2 tubes and put it into the cloth cover (Pic3 - Pic4)



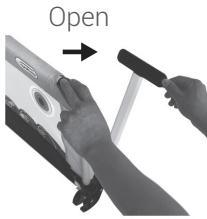
Pic. 5



Pic. 6

3

Choose any side of the tube, then press on the button on edge to attach it on the plastic. Do the same to the other side (Pic 5 - Pic6)



Pic. 7



Pic. 8

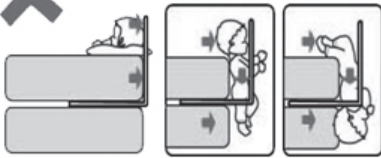
4

Finally, open the short legs (Pic7 - Pic8)

FUNCTION

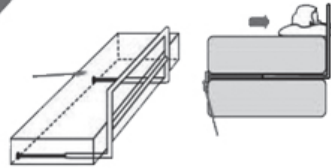
NO

Pic. 9



YES

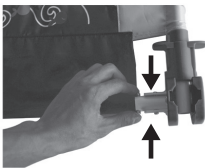
Pic. 10



1

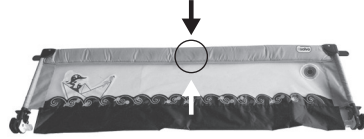
PLACING BED RAIL: After installing the bed rail, put the legs under the mattress. Pull the strings to the opposite end of the mattress so that the plastic end is placed between the mattress and the layer of the bed as shown in figure 10.

FOLDING THE RAIL



Pic. 11

Press the button



Pic. 12

1

Press on the button on tubes to remove the tubes (Pic 11)

2

Press on the locking button to close the handrail (Pic 12)

IMPORTANT

Do not use the rail if any part of it broken.

- The bedguard is not recommended for use by children under the age of 18 months or when the child is over the age of 5 years, and only when the child is able to climb in and out of the bed unaided.
- The bedguard should not be used as a substitute for a cot, as it cannot provide the same level of safety as a cot.
- The maximum thickness of mattress for which the bedguard is suitable is 20 cm.
- The bedguard should be fitted so that its side, when in the fitted position touches the side of the mattress.



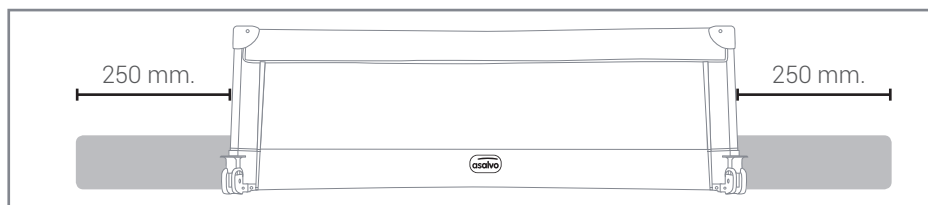
- Not be used unless the fixings are in place securely attached to both the bed and/ or the mattress and the bedguard.
- Once fitted in place, the bedguard should be checked to ensure that it is properly fitted and secure.
- The bedguard should be periodically checked for its general condition with particular reference to the security of any locking mechanism and hinges that are used on the product.
- Additional and replacement parts

should be obtained only from the manufacturer.

- The bedguard should not be used on a sleeping surface that is more than 600 mm from the floor.
- Washing instructions for mesh panels: Hand wash at 20 ° C.
- Not suitable for use with elderly or sick adults, or for use in a non-domestic environment.
- Bed size: min 180 cm. And max 200 cm. Mattress size: minimum length 180 cm. Maximum length of mattress 200cm. Mattress thickness between 10 and 20 cm. Mattress width between 90 and 100 cm.

WARNING

To prevent the risk of strangulation it is essential to ensure that when the Side rail is fitted into position, there is a gap of at least 10 inch (250 mm), between each end of the bed and the corresponding end of the Side rail.

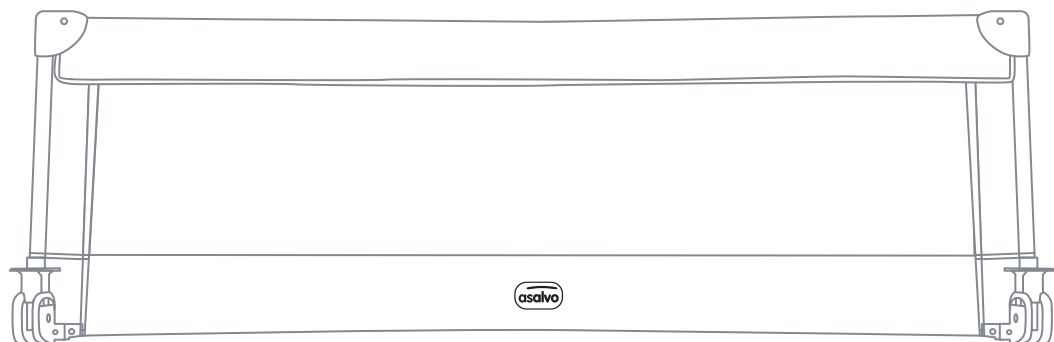


asalvo baby

BARRIERA LETTO

ISTRUZIONI

Ref: 17543 - 17550



**IMPORTANTE
CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI**

Caro cliente, grazie per aver acquistato Asalvo BARRIERA LETTO. Siamo felici che voi abbiate scelto uno dei nostri prodotti e speriamo che siete soddisfatti con il suo uso. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso contrario si può mettere la salute del vostro bambino a rischio. Prestare particolare attenzione per i consigli sul lavaggio e cura del prodotto, così si può godere per lungo tempo

NELLA SCATOLA

Si prega di controllare le seguenti parti sono inclusi nel pacchetto e assicurarsi che essi sono intatti



1 Barriera letto



2 tubi connettori

ASSEMBLEA

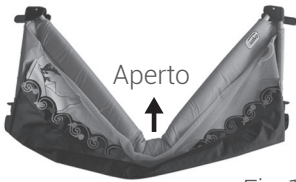


Fig. 1



Fig. 2

1

Aprire il Fouad e assicurarsi che il blocco pulsante lavoro bene



Fig. 3



Fig. 4

2

Collegare 2 tubi e metterlo in telo di copertura (Fig. 3-Fig. 4)

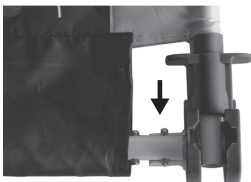


Fig. 5



Fig. 6

3

Scegliere il pulsante per regolare bordo nella plastica lati del tubo e serrare. Fare lo stesso sull'altro lato. (Fig.5-Fig.6)



Fig. 7



Fig. 8

4

Infine aprire i piedini corti (Fig. 7- Fig. 8)

FUNZIONE

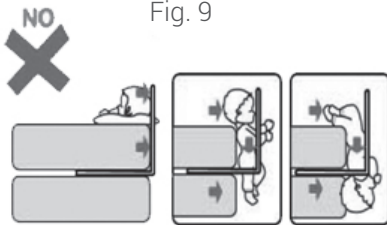


Fig. 9

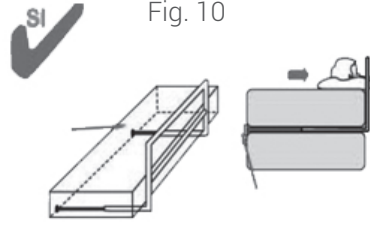


Fig. 10

1

Posizionando la barriera letto: una volta montato il muro, mettere le gambe sotto il materasso. Tirare il nastro al lato opposto del materasso in modo che il nastro di plastica è supportato ciascun

PLEGANDO BARRIERA

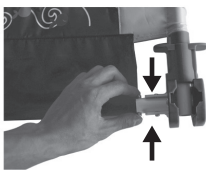


Fig. 11

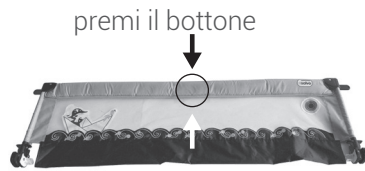


Fig. 12

1

Premere il pulsante per rimuovere i tubi. (Fig.11)

2

Premere il pulsante centrale per piegare la barriera. (Fig.12)

AVVERTENZA

Non usare la barriera se una parte danneggiata.

· La barriera letto non è raccomandato nei bambini al di sotto di 18 mesi o quando il bambino è più vecchio di 5 anni, e solo quando il bambino è in grado di salire e scendere dal letto senza aiuto. · La barriera letto non deve utilizzato come sostituto per un lettino, in quanto non può fornire lo stesso livello di sicurezza come una culla. · lo spessore massimo del materasso per il letto è barriera adatto è di 20 cm. · La barriera letto deve essere installato in modo che il suo lato quando nella posizione di montaggio tocca il lato del materasso.



Non deve essere utilizzato solo se i fissaggi sono in atto e saldamente collegato sia il letto e il materasso. Una volta montato in luogo, la spondina deve essere controllato per assicurarsi che sia correttamente montato e sicuro. La spondina dovrebbe essere controllato periodicamente per sua condizione generale con particolare riferimento alla sicurezza di qualsiasi meccanismo di chiusura e cerniere che vengono utilizzati sul prodotto.

Pezzi di ricambio e addebito dovrebbero essere ottenute solo dal produttore. La spondina non deve essere utilizzato su una superficie di sonno che è più che **600mm dal piano**.

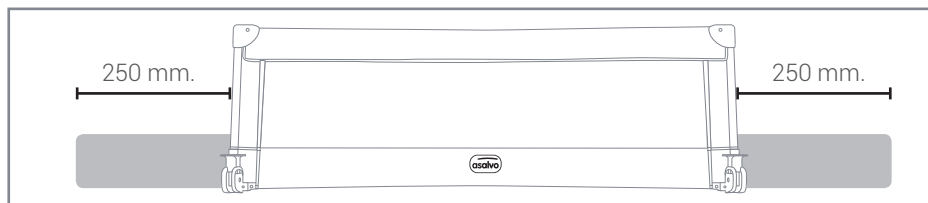
Istruzioni di lavaggio per inserti in mesh. Lavare a mano a 20° C.

Non sono adatti per l'uso con gli adulti anziani o malati, o per l'utilizzo in un ambiente non domestico.

Dimensioni letto: min 180 cm. E massimo 200 cm. Dimensioni di passeggero: lunghezza minima 180 cm. Lunghezza massima del materasso 200cm. Spessore del materasso da 10 a 20 cm. Larghezza del materasso da 90 a 100 cm.

AVVISO

Per evitare il rischio di strangolamento è essenziale per garantire che quando la sponda è montata in posizione, c'è un divario di almeno 10inch(250mm), tra ciascuna del letto e la corrispondente estremità della sponda lateral



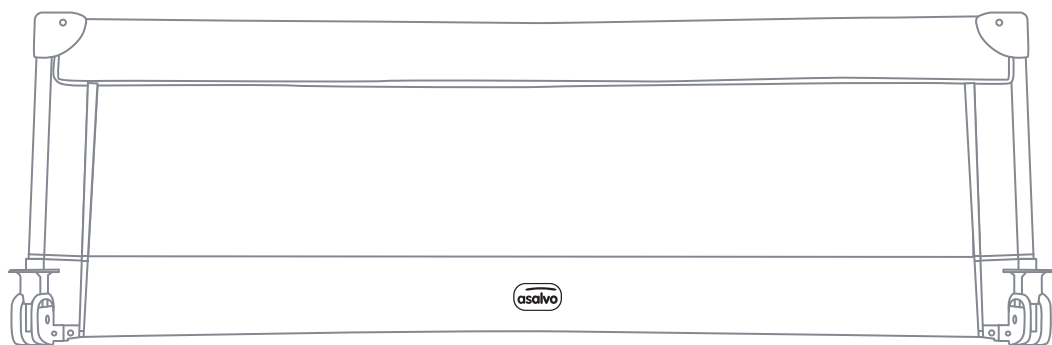
Importado por: Estar Asalvo S.L.

Pol. Ind. Hacienda Dolores C/ Dos Nave 2
41500 Alcalá de Guadaira - Sevilla - España
CIF.: B91234286

asalvo baby BETTGITTER

ANWEISUNGEN

Ref: 17543 - 17550



**WICHTIG
BEHALTEN SIE DIESE HINWEIS ZUM
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN**

*Sehr geehrter Kunde,
wir danken Ihnen für den Kauf von einem Asalvo Bettgitter. Wir sind froh, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben und hoffen, dass Sie zufrieden mit der Anwendung sind. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort, andernfalls kann die Gesundheit Ihres Kindes gefährdet werden. Legen Sie bitte besonderes Augenmerk auf die Tipps zum Waschen und zur Pflege des Produkts, so dass es eine lange Zeit halten kann.*

ENTPACKEN DER BOX

Bitte überprüfen Sie, dass folgende Teile sind im Lieferumfang enthalten sind und stellen Sie sicher, dass sie intakt sind



1 Bettgitter



2 Stangen

AUFBAU



Foto. 1

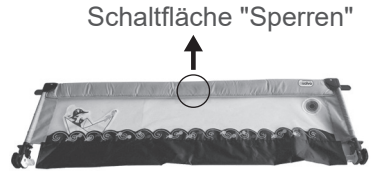


Foto. 2

- 1 Öffnen Sie das Gitter und stellen Sie sicher, dass die "Sperren"-Schaltfläche korrekt funktioniert



Foto. 3



Foto. 4

- 2 Verbinden Sie beide Stangen und fügen Sie sie in die Löcher an der Textil-Unterseite. (Foto 3- Foto 4)



Foto. 5



Foto. 6

- 3 Stecken Sie eine Seite der Stange in das Bettgitter, indem Sie auf den Klickmechanismus drücken. Dann auf der anderen Seite ebenfalls einrasten.



Foto. 7



Foto. 8

4

Zuletzt öffnen Sie die kurzen Beine (Foto 7 - Foto 8)

FUNKTION

Nein

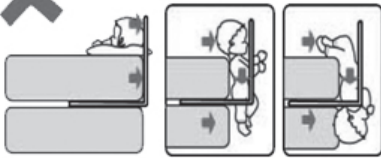


Foto. 9

JA

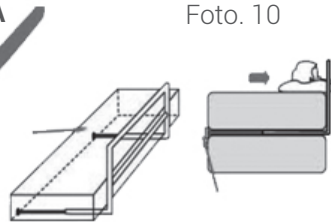


Foto. 10

1

Platzierung der Bettgitter:

Wenn das Bettgitter aufgebaut ist, platzieren Sie die Beine unter der Matratze. Ziehen Sie die Roll-Leinen auf die andere Seite durch, so dass das Kunststoffende zwischen der Matratze und dem Bett liegt, wie in Foto 10.

Falten der Barriere

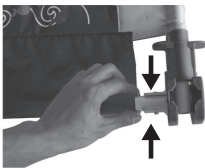


Foto. 11

Drücken Sie die Schaltfläche

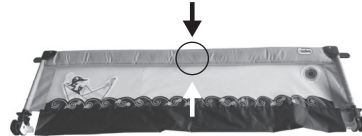


Foto. 12

1

Drücken Sie die Knöpfe auf den Stangen, um die Stangen zu entfernen (Foto 11)

2

Drücken Sie auf die Sperren-Schaltfläche, um das Bettgitter zu falten. (Foto 12)

WICHTIG:

Verwenden Sie nicht das Bettgitter, wenn irgendein Teil beschädigt ist

- Das Bettgitter wird nicht empfohlen für die Anwendung bei Kindern unter dem Alter von 18 Monaten, über 5 Jahren, oder wenn das Kind in der Lage ist alleine aus und in das Bett zu klettern.
- Das Bettgitter sollte kein Ersatz für ein Kinderbett sein, es hat nicht die gleiche Sicherheit wie ein Kinderbett.
- Das Bettgitter ist passend für eine maximale Dicke einer Matratze von 20 cm.
- Das Bettgitter muss so aufgebaut sein, dass das Gitter direkt an der Matratze anliegt.

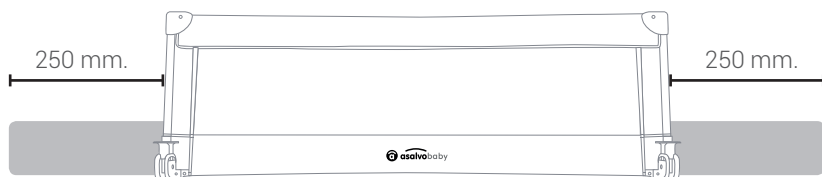


- Nicht verwenden, bis die Leinen nicht sicher am anderen Ende fixiert sind.
- Bitte überprüfen Sie, dass das Bettgitter richtig und sicher aufgestellt ist.
- Das Produkt sollte von Zeit zu Zeit überprüft werden, insbesondere der Schließmechanismus und die Scharniere.

- Zusätzliche oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller bezogen werden.
- Das Bettgitter sollte nicht verwendet werden, wenn die Liegefläche höher als 60 cm vom Boden entfernt ist.
- Waschanleitung für die Gewebeelemente: Handwäsche bei 20 °C.
- Nicht geeignet für die Verwendung mit älteren oder kranken Erwachsenen, oder für die Verwendung in einer nicht-häuslichen Umgebung.
- Bettgröße: min 180 cm. Und max 200 cm. Matratzengröße: Mindestlänge 180 cm. Maximale Länge der Matratze 200cm. Matratzenstärke zwischen 10 und 20 cm. Matratzenbreite zwischen 90 und 100 cm.

ACHTUNG

Um die Gefahr der Strangulation zu verhindern, ist es wichtig sicherzustellen, dass es eine Lücke von mindestens 250 mm zwischen jedem Ende des Bettes und dem entsprechenden Ende der Seitenschiene gibt, wenn die Seitenschiene in Position angebracht sind.



Importado por: Estar Asalvo S.L.

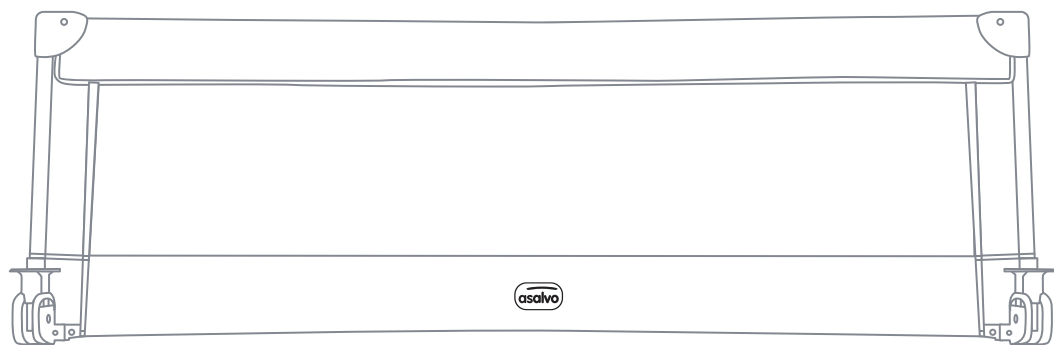
Pol. Ind. Hacienda Dolores C/ Dos Nave 2
41500 Alcalá de Guadaira - Sevilla - España
CIF.: B91234286

asalvo baby

BARRIERE DE LIT

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Ref: 17543 - 17550



IMPORTANT
GARDER POUR DE FUTURES CONSULTATIONS

Cher client: Merci pour choisir une barrière Asalvobaby. Nous sommes ravis que vous ayez choisi un de nos produits et espérons que vous soyez satisfait de son usage. Nous vous recommandons de lire attentivement les instructions d'usage et gardez ce manuel dans un endroit sûr. Dans le cas contraire, vous pouvez mettre en peril la santé de votre bébé. Portez attention aux conseils concernant le lavage et maintenance du produit. Ainsi vous pour profiter plus longtemps du produit.

CONTENU DU CARTON

S'il vous plaît, assurez vous que les pieces suivantes soient incluses integralement dans le carton.



1 Barrière de lit



2 Tubes connecteurs

ASSEMBLAGE

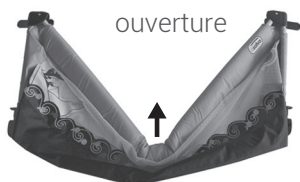


Photo. 1

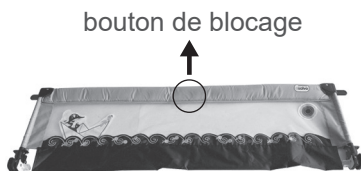


Photo. 2

FR

1

Ouvrir la barrière et assurez vous que le bouton de blocage (photo2) fonctionne correctement (Photo1 - photo 2)

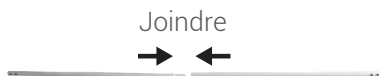


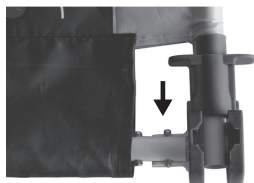
Photo 3



Photo 4

2

Joindre les deux tubes et insérez les dans les orifices destinés à cet effet dans le textile inferieur (photo 3-photo 4).



↑ presionnez

Photo 5

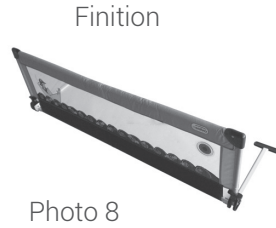
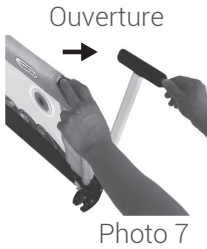


↑ presionnez

Photo 6

3

Choisir un des côté du tube et presionnez le bouton du bord pour l'ajuster dans le plastique, Faire de même avec l'autre côté (Photo 5-Photo 6)



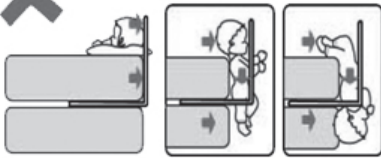
4

Au final ouvrir les pieds de la barrière (Photo 7-Photo 8)

USAGE

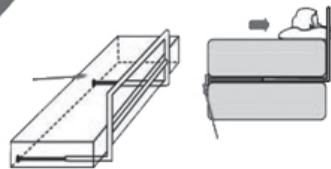
NON
✗

Photo 9



OUI
✓

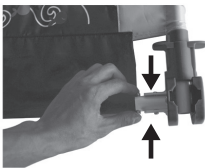
Photo 10



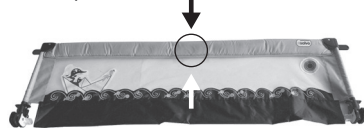
1

Placement de la barrière de lit: une fois montée la barrière, mettre les pieds de celle ci sous le matelas. Tirez les sangles vers le coté opposé du matelas de manière que la pièce de plastique de chaque sangle reste appuyée entre le matelas et le sommier comme montré dans la photo 10.

PLIAGE DE LA BARRIERE



presionnez le bouton



1

Presionnez le bouton des tubes pour les enlever (photo 11)

2

Presionnez le bouton central pour plier la barrière (Photo 12)

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la barrière si elle présente certaine partie endommagée

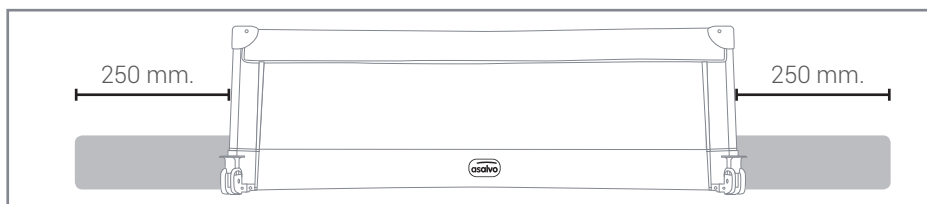
- La barrière de lit n'est pas recommandable pour des enfants de moins de 18 mois ou quand l'enfant est majeur de 5 ans, et seulement quand l'enfant est capable de monter et descendre du lit sans aide.
- La barrière de lit ne doit pas être utilisée comme substitution d'un berceau, du fait qu'elle ne peut assurer la même sécurité qu'un berceau.
- L'épaisseur maximum du matelas pour que la barrière de lit soit adéquate est de 20 cm.
- La barrière de lit doit s'installer de manière que son côté, quand elle est en position de montage touche le latéral du matelas.



- Ne doit pas être utilisée à moins que les fixations soient fermement fixées à la fois au lit et/ou le matelas et la barrière
- Une fois installée dans son emplacement, on doit vérifier que la barrière de lit soit correctement équipée et sûre.
- La barrière de lit doit être réviser périodiquement, avec attention spéciale à la sécurité de tout mécanisme et charnières qui s'utilisent pour le produit.

- Toutes les pièces additionnelles et de remplacement doivent être obtenues du fabricant.
- La barrière de lit ne doit pas être utilisée sur des surfaces de repos qui soit à plus de 600 mm du sol.
- Instructions de lavage pour les panneaux de maille (textile): laver à main à 20°C.
- Ne convient pas pour une utilisation avec des adultes âgés ou malades, ou pour une utilisation dans un environnement non domestique.
- Taille du lit: min 180 cm. Et max 200 cm. Taille taille: longueur minimale 180 cm. Longueur maximale du matelas 220cm. Épaisseur du matelas entre 10 et 20 cm. Largeur du matelas entre 90 et 100 cm.

AVERTISSEMENT:
Pour prévenir du risque d'étranglement il est nécessaire que la barrière de lit soit fixée dans sa position d'usage, il doit y avoir un espace d'au moins 250 mm entre le bord du lit et le respectif bord de la barrière.

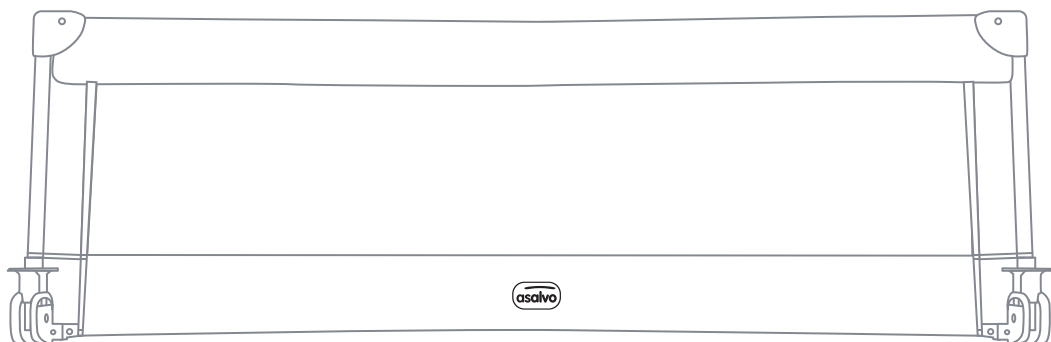


asalvo
baby

ZABEZPIECZENIE DO ŁÓZKA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ref: 17543 - 17550



WAZNE
ZACHOWAJ JA NA PRZYSZŁOSC

ZAWARTOSC OPAKOWANIA

Proszę sprawdzić, czy poniższe elementy są dołączone do zawartości opakowania:



1 zabezpieczenie do łóżka



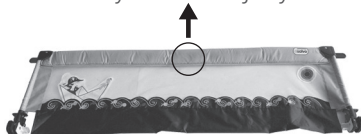
2 złącza rurowe

MONTAŻ



Zdj. 1

Przycisk blokujący

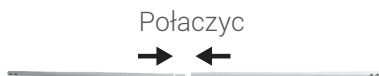


Zdj. 2

PL

1

Otworzyć zabezpieczenie i upewnić się, że przycisk blokady działa prawidłowo (zdj.1 - zdj.2)



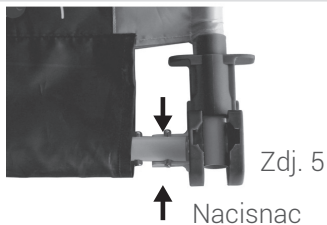
Zdj. 3



Zdj. 4

2

Połączyć obie rury i wsunąć je do otworów wskazanych na zdjęciu (zdj. 3 - zdj. 4)



Zdj. 5

Nacisnąć



Zdj. 6

Nacisnąć

3

Nacisnąć przycisk, aby ustawić krawędź w plastiku po obu stronach rury i dokręcić. Zrobić to samo po drugiej stronie. (Zdj. 5 - Zdj. 6)
Sprawdzić, czy tkanina całkowicie zakrywa mechanizm blokujący nogi bariery. Zabezpieczyć mocowanie, haczyk i pętle.



Otworzyć

Zdj. 7



Wykonczenie

Zdj. 8

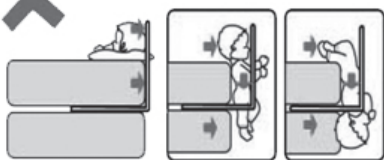
4

Zwolnij nóżki na poręczy łóżka. (zdj. 7 - zdj. 8)

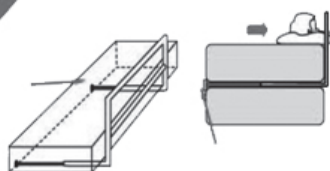
POSŁUGIWAĆ SIĘ



Zdj. 9



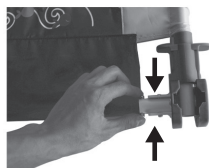
Zdj. 10



1

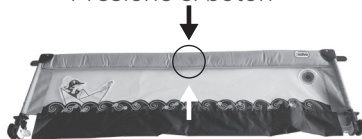
Umieszczenie zabezpieczenia na łóżku: Po zamontowaniu do ściany , położyć nogi pod materacem . Wyciągnąć taśmę na przeciwległym końcu tak , żeby tworzywo sztuczne części każdej taśmy spoczywało pomiędzy materacem i podstawą łóżka , jak pokazano na Rys. 10.

SKŁADANE BARIER



Zdj. 11

Presione el botón



Zdj. 12

1

Nacisnij przycisk , aby usunąć rury (rys. 11).

2

Nacisnij środkowy przycisk, aby złożyć barierę (Rys. 12)

WAZNE

Nie należy stosować bariery jeśli masz uszkodzoną część.

- Zabezpieczenie do łóżka nie jest zalecane do stosowania u dzieci w wieku poniżej 18 miesięcy lub gdy dziecko jest starsze niż 5 lat i tylko wtedy, gdy dziecko jest w stanie dostać się na łóżko i poza nie bez pomocy.
- Zabezpieczenie do łóżka nie może być stosowane jako substytut łóżeczka, ponieważ nie może zapewnić tego samego poziomu bezpieczeństwa jak w kołysce.
- Maksymalna grubość materaca wynosi 20 cm.
- Zabezpieczenie do łóżka musi być zainstalowane tak, aby jego bok w pozycji montażowej dotknął brzegu materaca.

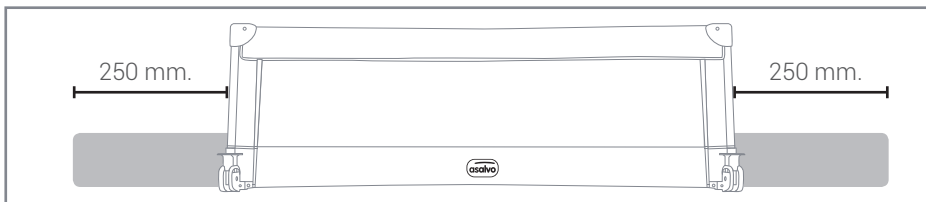


- To nie powinno być stosowane, chyba że zaczepy są zamocowane do łóżka i / lub materaca i ściany.
- Raz zainstalowane w miejscu
- Zabezpieczenie do łóżka powinno być okresowo sprawdzane, ze szczególną uwagą na bezpieczeństwo jakiegokolwiek mechanizmu blokującego i zawiasy zastosowane w produkcie.

- Wszystkie dodatkowe i zamienne części należy uzyskać tylko od producenta.
- Zabezpieczenie do łóżka nie powinno być stosowane na powierzchni spania nie więcej niż 60 cm od podłogi.
- Instrukcja do mycia części siatkowych (tekstylia): Pranie ręczne w temperaturze 20 ° C
- Te gebruiken bij: Afmeting bed: 180 cm. en max. 200 cm. Afmeting matras: min. lengte 180 cm. Max. lengte matras 200 cm. Dikte van het matras tussen de 10 en 20 cm. Wijdte van het matras tussen 90 en 100 cm.
- Produkt nie nadaje się do użytku starszych lub chorych lub do użytku w środowisku innym niż, domowe.

OSTRZEZENIE

Aby uniknąć ryzyka uduszenia jest konieczne, upewnienie się, że zabezpieczenie do łóżka jest przymocowane w położeniu użytkowania, znajduje się odstęp co najmniej 25 cm od krawędzi łóżka oraz odpowiedniej krawędzi bariery.

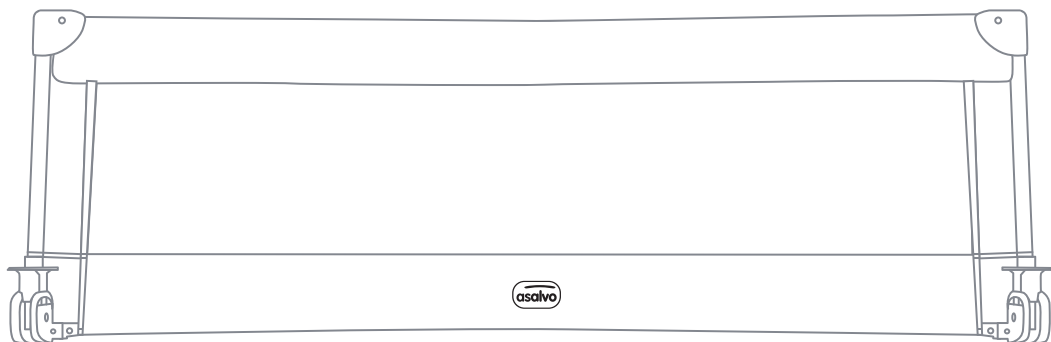


asalvo baby

BEDHEKJE

Gebruiksaanwijzing

Ref: 17543 - 17550



**BELANGRIJK
VOOR RAADPLEGING IN DE
TOEKOMST BEWAREN**

INHOUD VAN DE DOOS

Zorg ervoor dat de volgende onderdelen in zijn geheel in de doos aanwezig zijn:



1 bedhekje

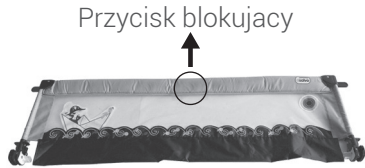


2 verbindingsbuizen

MONTAGE



Afb. 1



Afb. 2

1

Open het hekje en zorg ervoor dat de vergrendelingsknop (in foto 2) juist werkt (a . 1 - a . 2)



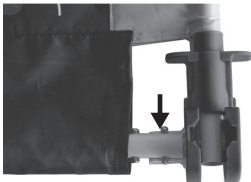
Afb. 3



Afb. 4

2

Sluit beide buizen op elkaar aan en steek ze in de daarvoor bestemde gaten in het onderste textiel (a . 3 - a . 4)



Afb. 5

↑ Indrukken

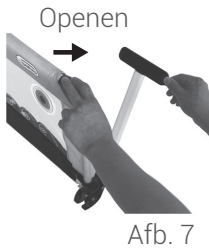


Afb. 6

↑ Indrukken

3

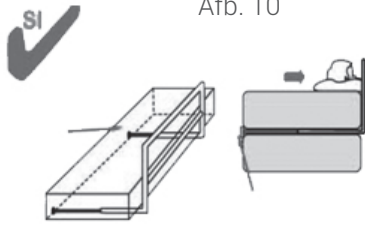
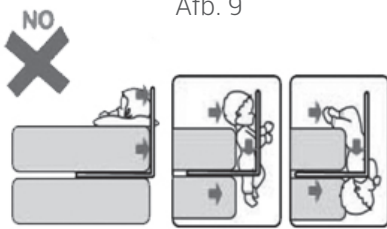
Kies een willekeurige kant van de buis en druk de knop op de rand in om hem in het plastic te passen. Doe hetzelfde met de andere kant. (a . 5 - a . 6)
Zorg ervoor dat de textiel bedekking het vergrendelingsmechanisme van de poten van het hekje volledig afdekt. Deze poten kunnen worden afgesteld d.m.v. een klittenband dat aan de uiteinden is bevestigd.



4

Open ten slotte de poten van het hekje. (afb. 7 - a. 8)

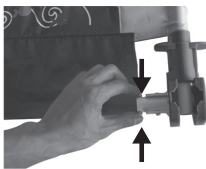
GEBRUIK



1

Aanbrengen van het bedhekje: Plaats de poten, nadat het hekje in elkaar is gezet, onder het matras. Trek de banden naar het andere uiteinde van het matras zodat het plastic onderdeel van elke band tussen het matras en de lattenbodem van het bed komt te zitten, zoals wordt weergegeven in afb. 10.

HET HEKJE INKLAPPEN



1

Druk op de knop van de buizen om ze te verwijderen (afb. 11).

2

Druk de middelste knop in om het hekje in te klappen (afb. 12).

BELANGRIJK

Gebruik het hekje niet als een onderdeel ervan beschadigd is.

- Gebruik van het bedhekje wordt niet aanbevolen voor kinderen onder de 18 maanden of kinderen ouder dan 5 jaar en alleen als het kind zelf, zonder hulp, op en van het bed kan komen.
- Het bedhekje mag niet gebruikt worden als vervanging van een wieg, want het biedt niet hetzelfde veiligheidsniveau als een wieg.
- De maximale matrasdikte voor het bedhekje is 20 cm.

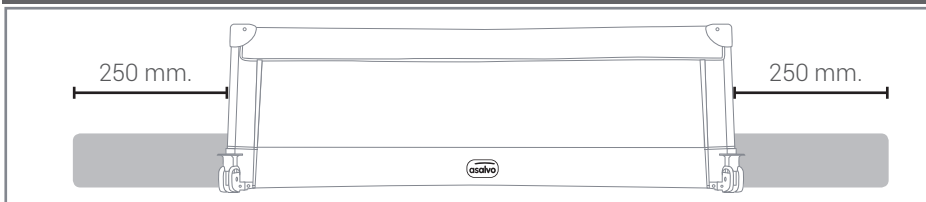


- Het bedhekje moet zodanig aangebracht worden dat een zijde, wanneer het zich in de montagestand bevindt, de zijkant van het matras raakt.
- Het mag niet worden gebruikt tenzij de bevestigingen ook stevig zijn vastgemaakt aan het bed en/of het matras en het hekje.
- Als het bedhekje eenmaal op zijn plek is bevestigd, dient gecontroleerd te worden of het juist en veilig is gemonteerd.

- Het bedhekje moet regelmatig worden nagekeken. Daarbij moet in het bijzonder gelet worden op de veiligheid van de sluitmechanismen en scharnieren die in het product worden gebruikt.
- Er mogen alleen aanvullende en reserveonderdelen van de fabrikant worden gebruikt.
- Het bedhekje mag niet worden gebruikt voor een bed dat zich meer dan 600 mm boven de vloer bevindt.
- Wasinstructies voor de netpanden (textiel): met de hand wassen op 20°.
- Nadaje się do: Rozmiar łóżka: 180-200 cm. Minimalna długość materaca: 180 cm. Maksymalna długość materaca: 200 cm. Grubość materaca: 10-20 cm. Szerokość materaca: 90-100 cm.
- Het product is niet geschikt voor gebruik met ouderen of minder validen volwassenen of voor gebruik in een niet-huiselijke omgeving.

WAARSCHUWING

Om verstikkingsgevaar te vermijden moet u ervoor zorgen dat er een ruimte van minstens 250 mm tussen de rand van het bed en de rand van het hekje bestaat wanneer het bedhekje in zijn gebruikspositie is gemonteerd.



Importado por: Estar Asalvo S.L.

Pol. Ind. Hacienda Dolores C/ Dos Nave 2
41500 Alcalá de Guadaira - Sevilla - España
CIF: B91234286